SPORTS

■ウォーキング

海・山・川と大自然に恵まれた「観光地 伊東 | をのんびり歩きながら 満喫してください。あなただけの新しい発見があるかもしれません。

You can enjoy walking in "Tourist Area Ito" while viewing the abundant nature of the sea, mountains, and rivers. You might find new discoveries that no one else has,

Walking Cours

: Nakoyama Course

2 : Sugamoyama Course

5 : Matsukawa River Course

7 : Taihei Forest Course 8 : Kamada Castle Buins Course

9 : Lake Ippekiko Course

10 : Ikenosato Course

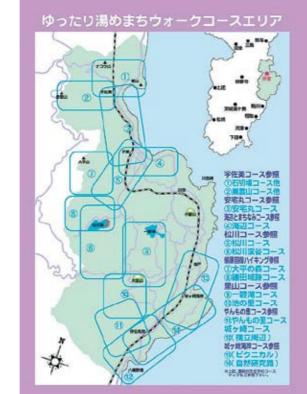
12: (Hashidate Area)

3 : Matsukawa River Valley Course

3 : Antakumaru Course

4 : Sea Coast Course

- 1:ナコウ山コース 2:巣雲山コース
- 3:安字丸コース 4: 海辺コース
- 5:松川コース
- 6:松川渓谷コース 7:大平の森コース
- 8:鎌田城沿コース
- 9:一碧湖コース
- 10:池の里コース
- 11: やんもの里コース・城ヶ崎コース 11: Yanmonosato Course/Jogasaki Course
- 12:(橋立周辺)
- 13:ピクニカルコース
- 13 : Picnical Course 14:城ヶ崎自然研究路コース 14: Jogasaki Nature Study Course
- ■ボウリング・・・ 伊東市内にはボウリング場が2ケ所あります。
- **Bowling Facilities...** There are 2 bowling facilities in the city of Ito





鮎釣り・アマゴ釣りの川釣り、ヘラブナ・ブラックバスの一碧湖の釣 り、マダイ・イシガキダイなどの磯釣り、アジ・サバなどの船釣りと伊東 ではいろいろな釣りを満喫することができます。

Ito provides a variety of fishing experiences including river fishing for sweet trout and Amago, lake fishing in Lake Ippekiko for Herabuna (carp) and black bass, seashore fishing for red sea bream, Ishigaki dai (bream), and other species, and boat fishing in the ocean for horse mackerel, mackerel, and other varieties.



伊東には随所にテニスコートが点在しています。太陽の下で思い きりリゾートテニスを満喫してみませんか。

23 GUIDE TO THE CITY OF ITO

There are tennis courts everywhere in Ito. Why not try some excellent resort tennis under the sun?



■ゴルフ

自然に恵まれた伊東周辺には、冬でも快適にプレーできるゴルフ 場が数多くあります。プレー後はもちろん温泉が待っています。

Golf

Ito is surrounded by natural settings and there are many places where golf can be played in comfort even in the winter. And the spas are waiting for you after your game.



■スキューバーダイビング

きれいな海水と起伏に富んだ海岸に恵まれた伊東はスキューバ ダイビングのメッカとして有名です。

Scuba Diving

Ito is blessed with a beautiful ocean and a rolling coastline which has made it a Mecca for scuba diving.



■シーサイドスパ (地図 P29・30 B-2 ☎0557-38-1811)

■Seaside Spa (Map pp.29 • 30, B-2, ☎ 0557-38-1811)

■七福神の湯

Shichifukuji no Yu



■Kogen no Yu (Map pp.29 • 30, E-2)

■温泉まんじゅう

Spa manju

■日帰り入浴

市内には"七福神の湯"と名付けられた昔なが らの共同浴場や温泉施設、日帰り入浴可能な 旅館・ホテルがあり、様々な場所で温泉を楽し めます。大きなお風呂、貸切のお風呂、眺望が 素晴らしいお風呂など個性あふれる温泉がい っぱいです。

■Day Trip Spas

You can enjoy spas in a variety of locations in the city such as the venerable mixed gender spa "Shichifukuji no Yu", spa facilities, and Japanese inns and hotels that offer day trip spas. There are many different spas to fit your tastes including large baths, charter baths, baths with a

■足湯 「ふれあいの湯」(地図 P25·26 B-5)



Ashiba "Furiai no Yu" (Map pp.25.26, B-5)

■ショッピング

JR伊東駅前では賑やかな商店が軒を連ね"ひ もの"や"お茶"、"伊東銘菓"など伊東ならでは のお土産を販売しています。また、道の駅・伊東 マリンタウンや伊豆高原駅やまもプラザでもショッ ピングを楽しめます。

Shopping

The many bustling shops in front of the JR Ito Station offer many local souvenirs including bags, tea, and Ito confections. You can also enjoy shopping at Michi no Eki, Ito Marine Town, and the Ito Kogen Station Yamamo Plaza.



■ファーマーズマーケット

(地図 P29·30 C-3 20557-44-5050)

「いで湯っこ市場」

Farmer's Market

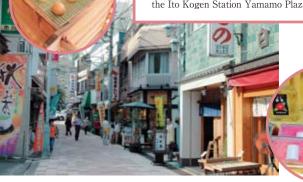
[Ideyukko Ichiba]

新鮮な野菜や果物などを安価で販売 しています。

Fresh vegetables and fruits sold at a



■ Dried foods



■Camellia oil







■ Pickled Japanese horseradish ■ Chestnut teaan ultra-pr

GUIDE TO THE CITY OF ITO 24

